

# Jahresinhaltsverzeichnis **Aquaristik - Fachmagazin**

Ausgabe 187 bis Ausgabe 192  
(Jahrgang 38)

**Hinweis:**

- Zukünftige Nachträge können kostenlos unter [www.tetra-verlag.de](http://www.tetra-verlag.de) heruntergeladen werden.
- Alle Angaben ohne Gewähr! Irrtümer vorbehalten!

**AF, Nr. 187, Februar / März 2006**

Titelthema: Zünftige Zuchtziele

Extras: Jetzt 128 Seiten

Wahl „Fisch des Jahres 2005“

Wahl „Artikel des Jahres 2005“

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Zünftige Zuchtziele, Seite 4

*Prof. Dr. Hartmut Greven:* Was hat der Guppy mit dem Bentheimer Landschwein zu tun?, Seite 6

*Gerhard Ott:* Un-Zucht für die Schönheit Seite 14

*Dr. Stefan Hetz:* Gut eingewöhnte Nachzuchten, Seite 17

*Fish-Spots: Kai Arendt & Carsten Zupp:* Der Tintenkärpfling *Papiliolebias bitteri* (COSTA, 1989), Seite 24

*Fish-Spots: Dr. Wolfgang Staeck:* Interessante Apistogramma-Arten eingeführt, Seite 24

*Fish-Spots: Kai Arendt:* Der Rotlinien-Süßwasserhornhecht, *Potamorhaphis eigenmanni* MIRANDA RIBEIRO, Seite 26

*Fish-Spots: Johannes Graf:* *Pseudomugil pellucidus*, Seite 28

*Fish-Spots: Kai Arendt:* Zwei wunderschöne, aquaristisch neue Cypriniden aus Indien und Thailand, *Devario* sp. „Bloodstripe“ und *Opsarius pulchellus* (SMITH, 1931), Seite 28

*Fish-Spots: Carsten Zupp & Kai Arendt:* Der Schwanzfleckbärbling, *Rasbora caudimaculata* VOLZ, 1903, Seite 30

*Fish-Spots: Dr. Wolfgang Staeck:* Ein seltener Zwergsalmler: *Aphyochromas paraguayensis*, Seite 32

*Wolfgang Kochsiek:* *Loricaria simillima* REGAN, 1904: Ein maulbrütender Hexenwels aus Südamerika, Seite 34

*PD Dr. Stefan Schuster:* Beutefang bei Schützenfischen, Seite 38

*Christophe Mailliet:* *Pachypanchax*-Arten aus Madagaskar, Seite 44

*Janne Ekström:* Die Zucht von *Panaqolus* sp. L169/LDA1, Seite 52

*Jaroslav Elias:* Rubrik „Ein Comeback für:“ *Danio rerio*, Seite 56

*Horst Linke:* Rubrik „Diskusfieber“: *Diamond Discus* und die goldene Linie, Seite 59

*Hans-Joachim Richter:* *Foto-Verhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen*, Badis Badis, Seite 62

*Flora Aquatica: Hans-Georg Kramer:* *Ludwigia* sp. – eine neue Form, Art, Variante, Hybride?, Seite 64  
*Wasser-Flohmarkt (Private Kleinanzeigen):* Seite 65

*Heiko Bleher: Boulevard Bleher,* Neuentdeckungen am Rio Iriri, 2. Teil, Seite 66

*Jan D. Bastmeijer (übersetzt von Dr. Romeo Herr):* Wasserkeleche im Aquarium, Seite 72

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Schlangen fürs Süßwasseraquarium? Fühler- und Warzenschlangen, Seite 78

*Dr. Dirk Schories, Karen Sanamyan & Nadia Sanamyan:* Aktinien, Seeanemonen kalter und gemäßigter Meere, 2. Teil, Seite 84  
Neuer Kölle-Zoo in Heilbronn, Seite 90

*Regionalführer-Zoohändler in Ihrer Nähe:* Seite 92  
*In Büchern geblättert: Dr. Lutz Fischer:* Seidel, I. & H.-G. Evers: *Welsatlas* Band 2, Mergus Verlag Melle, Seite 99

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Schäfer, C. & A. Raschke: *Taschenatlas*

*Aquarienpraxis,* Ulmer Verlag Stuttgart, Seite 109

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Schäfer, C.: *Taschenatlas Aquarienfische* und *Wirbellose,* Ulmer Verlag Stuttgart, Seite 100

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Kasselman, C.: *Taschenatlas Aquarienpflanzen,* Ulmer Verlag Stuttgart, Seite 100

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Kölle P.: *300 Fragen zum Aquarium,* Gräfe und Unzer Verlag München, Seite 100

*In Büchern geblättert: Manuel John:* Neumann, V. & T. Paulus: *Mittelmeer Atlas,* Mergus Verlag, Seite 100

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Lukhau, C. & R. Pekny: *Krebse im Aquarium,* Dähne Verlag Ettlingen, Seite 101

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Dost, U.: *Frösche,* Ulmer Verlag Stuttgart, Seite 101

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Kwet, A.: *Reptilien und Amphibien Europas,* Franckh-Kosmos Verlag Stuttgart, Seite 101

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Dost, U.: *Kompaktwissen Echsen,* Seite 101

*Spezieller Werbeteil:* Seite 102

*Karl-Heinz Switak:* *Leopardleguane* der Gattung *Gambelia,* Seite 106

Wahl „Artikel des Jahres 2005“, Seite 111

*TerraFauna News: Dr. Thomas Ziegler: Seltene Echsen-Entdeckung aus Vietnam nach ZDF-Magazin „Abenteuer Wissen“ benannt, Seite 112*  
*TerraFauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neue Nyctibatrachus-Art, Seite 112*  
*TerraFauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neue Froschimporte aus Japan, Seite 113*  
*AF-Tipps: Axel Gutjahr: Weniger Schmutz bei der Filterreinigung, Seite 114*  
*AF-Tipps: PM: Leistungsstarke biologische Filter für stark besetzte Koi- und Goldfischteiche, Seite 114*  
*AF-Tipps: PM: Tunze Wavebox 6212-naturnahe Wasserbewegung, Seite 116*  
*AF-Tipps: PM: Neu von JBL: Niagara – der Wasserfall für Terrarien, Seite 116*  
*Wahl „Fisch des Jahres 2005“, Seite 117*  
*AF-News: Horst Linke: Eine Schönheit aus Guinea, der „Blue Dorsal Fin“ Zwergbuntbarsch, Pelvicachromis cf. roloffii, Seite 119*  
*AF-News: Manfred Christ: Chromidotilapia melaniae – ein neu beschriebener Buntbarsch aus Westafrika und seine Erforschung, Seite 119*  
*AF-News: Werner Fiedler: Die Groppe, Cattus gobio, der Fisch des Jahres 2006, Seite 120*  
*AF-News: Werner Klotz: Neu importierte Garnelenart, Seite 121*  
*AF-News: Horst Linke: Diskusshow und Aquaristik-Messe in der Goldenen Stadt Prag – erstes Aquaristik Festival in Prag, Seite 124*  
*AF-News: PM: Koiseuche anzeigenpflichtig, Seite 126*  
*AF-News: PM: Erfolgreiche WM-Titelverteidigung von Oliver Knott und Kölle-Zoo, Seite 126*  
*AF-News: PM: Aquaristik-Blog in Deutschland, Seite 126*  
*AF-News: PM: 15. Aqua-Fisch 02.-05. März 2006, Seite 126*  
*Impressum/Vorschau, Seite 128*

## **AF, Nr. 188, April / Mai 2006**

Titelthema: Kuba

Extras: Jetzt 128 Seiten

- Gewinnen Sie eine STRATOS

Aquarienabdeckung

- Gewinnen Sie ein DENNERLE Dünger-Set

*Impressum/Editorial, Seite 1*

*Chris Lukhaup: Kubanische Wirbellose fürs Aquarium, Seite 4*

*Michael Kempkes: Die Lebendgebärenden Zahnkarpfen Kubas, Seite 10*

*Luis M. Diaz (Übersetzt von Reinhard Pekny): Die Amphibien Kubas, Seite 15*

*Luis M. Diaz & Antonio Cádiz (Übersetzt von Reinhard Pekny): Pflege und Vermehrung von *Bufo longinasus* STEJNEGER, 1905, Seite 18*

*Fish-Spots: Kai Arendt: Ein imposanter, aquaristisch neuer Raubsalmmler aus Kolumbien, der Atrato-Fluss-Hund, *Cynopotamus atratoensis* (EIGENMANN, 1907), Seite 24*

*Fish-Spots: Kai Arendt: *Leptagoniates pi* VARI, 1978, ein interessanter Glassalmmler vom oberen Amazonas, Seite 26*

*Fish-Spots: Ingo Seidel: *Hemiaris verrucosus*, ein aquaristisch neuer „Mini-Hai“ aus Südostasien, Seite 27*

*Fish-Spots: Dr. Wolfgang Staeck: Weitere *Apistogramma*-Arten, Seite 28*

*Fish-Spots: Kai Arendt: Zwei aquaristisch neue Stromschnellengrundeln aus Sulawesi, Seite 30*

*Der Sternfleck-Prachtgurami aus Kalimantan: *Parosphromenus quindecim* KOTTELAT & NG, 2005, Seite 34*

*Ingo Seidel: Über einige Harnischwelse aus dem Rio Jamanxim und dem Rio Aruri - mit Vergleichen zu den im Rio Tapajós vorkommenden Formen bzw. Arten, Seite 38*

*Oliver Lucanus: Auf der Suche nach *Rheocles pellegrini*, Seite 44*

*Janne Ekström: Die Zucht von *Panaqolus* sp. L169/LDA1, Seite 52*

*Uwe Werner: *Vieja tuyrensis* (MEEK & HILDBRAND, 1913), Seite 48*

*Ein Comeback für: Axel Gutjahr: *Tanichthys albanubes*, Seite 52*

*Harald Pokieser: Der Riese vom Mekong, Seite 56*

*Horst Linke: Zwergbuntbarsche aus Sachsen, Seite 60*  
 Fotoverhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen: Hans-Joachim Richter: *RIVULUS CYLINDRACEUS*, Seite 62

*Flora Aquatica: Hans-Georg Kramer: *Hemianthus* sp. - ein neues Perlenkraut?, Seite 64*

*WASSER-FLOHMARKT: Seite 65*

*Kai Ahrendt: Auf Humboldts Route - Die historische Reise durch Venezuela – unter aquaristischen Gesichtspunkten aufgearbeitet, 4. Teil, Seite 66*

*Diana Walstad (Übersetzt von Dr. Romeo Herr):*

*Fischfutter als Dünger für Aquarienepflanzen, Seite 72*

*Dr. Hans-Joachim Herrmann und Tomas Kaliebe:*

*Pflanzen auf Bewährung in Feuchtterrarien, Seite 74*

*Boulevard Bleher: Heiko Bleher: Auf Salmmlersuche in Äthiopien, Seite 82*

*Joachim Großkopf: JBL-Workshop Rotes Meer, Seite 88*

*Regionalführer-Zoohändler in Ihrer Nähe: Seite 92*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: CHRISTMANN, A.: Miniteiche & Brunnen. – Ulmer-Verlag, Stuttgart, 64 Seiten, Seite 99*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Hensel, W.: Wassergarten.-Gräfe und Unzer Verlag, München, 164 Seiten, Seite 99*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Gutjahr, A.: Tiere am Gartenteich.- EchinoMedia Verlag, Bürgel, 120 Seiten, Seite 99*

*In Büchern geblättert: Christoph Mailliet: De Rham, P. & J.-C. Nourissat: The Endemic Cichlids of Madagascar.- Association France-Cichlid (AFC), 200 Seiten, Seite 99*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Bleher, A. F.: Itenez – Fluss der Hoffnung.- Aquapress Verlag, Miradolo Terme, 289 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Frank Schneidewind: Kuitert, R. H. & H. Dibelius: Atlas der Meeresfische.- Franckh-Kosmos Verlag, Stuttgart, 720 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Hochleithner, M.: Barsche – Biologie und Aquakultur.*

– AquaTech Publications, Kitzbühel, 172 Seiten, Seite 100  
*Spezieller Werbeteil*: Seite 102  
*Ichthyofauna-News*: Ingo Seidel: Die beiden *Megalechis*-Arten wurden wieder umbenannt, Seite 106  
*Ichthyofauna-News*: Ingo Seidel: Revision der Trugdornwelse der Gattung *Auchenipterichthys*, Seite 106  
*Ichthyofauna-News*: Ingo Seidel: Beschreibung eines neuen Raubwelses der Gattung *Brachyplatystoma* und Neuklassifikation seines Verwandtschaftskreises, Seite, 107  
*Ichthyofauna-News*: Christoph Mailliet: Eine neue *Bedotia albomarginata* SPARKS & RUSH, 2005, Seite 108  
*Ichthyofauna-News*: Ingo Seidel: Ein neuer Kiemenschlitzaal aus dem Nordosten Brasiliens und neue Fortpflanzungsbiologie der *Synbrachus*-Arten, Seite 109  
*Ichthyofauna-News*: Manuel John: Neue Guppy-Art beschrieben: *Poecilia wingei* POESER, KEMPKES & ISBRÜCKER, 2005, Seite 110  
*Terra fauna News*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Rettender *Heloderma*-Speichel, Seite 112  
*Terra fauna News*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Reptil des Jahres 2006 – die Waldeidechse, *Zootoca vivipara*, Seite 112  
*Terra fauna News*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: *Nannophrys ceylonensis* mit semiterrestrischen Kaulquappen, Seite 112  
*Terra fauna News*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neue Amphibien im Handel, Seite 112  
*Terra fauna News*: PM: Terrarienanlagen – individuell zusammengestellt und zugeschnitten, Seite 113  
*AF-Tipps*: Apoloniusz Rymkiewicz: Ein Rohr zum Beobachten der Fortpflanzung von *Ancistrus*, Seite 114  
*AF-Tipps*: PM: Tödlicher neuer Ichthyo in Europa, Seite 114  
*AF-Tipps*: PM: Fish-V-Power, Seite 115  
*AF-Tipps*: PM: Tunze Ablauf 1074/2 ohne Glasbohrung mit neuen Maßen, Seite 116  
*AF-Tipps*: PM: TetraPond Koixcellence – das neue Koifutter für den engagierten Koi-Halter, Seite 116  
*AF-Tipps*: PM: Neue Planktonersatzfutter, Seite 116  
*AF-News*: Chris Lukhaup, Reihard Pekny: Neu importierte Wirbellose, Seite 119  
*AF-News*: AF-Redaktion: Blehers Biotopaquarien auf der Aqua Fisch 2006, Seite 120  
*AF-News*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Dr. Ulrich BAENSCH gestorben, Seite 120  
*AF-News*: Manuel John: Wasserwerte und Reaktionen der Fische, Seite 122  
*AF-News*: Manuel John: Schwereleose Schwerträger, Seite 122  
*AF-News*: Manuel John: Rasche Artbildung im Kratersee Apoyo, Seite 122  
*Aquarienscheiben*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: SCHNEIDER, H.: Bioakustik der Froschlurche. – Laurenti-Verlag, Bielefeld, Seite 124  
*Aquarienscheiben*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: NISORIA, G.: Note di Notte. Guida sonora al riconoscimento degli Anfibi della Provincia di Vicenza. – HERTZ s.a.s. Asiago, Seite 124

*Aquarienscheiben*: Dr. Hans-Joachim Herrmann: ANONYMUS: Liebe! Tiere! Richtig verstehen – gemeinsam leben. – Filmhaus Wiesbaden + Ein Herz für Tiere, München, Seite 124  
*Eckhard Grell*: Auch das noch..., Seite 126  
*Vorschau*, Seite 128

#### AF, Nr. 189, Juni/Juli 2006

Titelthema: Aquarien- & Teichpflanzen  
**Extras**: Jetzt 128 Seiten ohne Preiserhöhung!  
 - Gewinnen Sie eines von 25 Dennerle Pflanzenpflegesets sowie ein CO2 Set Profi 2 von JBL

*Impressum/Editorial*, Seite 1  
*Tomas Kaliebe*: Aquarien - & Teichpflanzen, Seite 4  
*Tomas Kaliebe*: Liebhaberkulturen, Seite 20  
*Fish-Spots*: Kai Arendt: Ein monströser Raubwels aus dem nördlichen Südamerika, *Asterophysus batrachus*, KNER, 1858, Seite 24  
*Fish-Spots*: Ingo Seidel: Der Meghalaya-Bärbling – ein neuer *Danio* aus Indien, Seite 26  
*Fish-Spots*: Ingo Seidel: Der „Fluss-Torpedo“ – ein ungewöhnlicher Karpfenfisch aus Indonesien, Seite 26  
*Fish-Spots*: Dr. Wolfgang Staeck: Neuer Erdfresser aus Paraguay, Seite 28  
*Fish-Spots*: Carsten Zupp: Neue Fische aus dem Rio Tigre, Seite 30  
*Fish-Spots*: Kai Arendt: *Cyphocharax multilineatus* (MYERS, 1927), ein aquaristisch neuer, Detritus fressender Salmler vom oberen Orinoco und vom oberen Rio Negro, Seite 31  
*Fish-Spots*: Manuel John: Unscheinbar und selten beachtet: *Piabina argentea* REINHARDT, 1867, Seite 32  
*Horst Linke*: *Pelvicachromis humilis* Eine neue Lokalform aus Fria in Guinea, Seite 34  
*Norman Behr*: *Pseudohemiodon lamina* und verwandte Arten, Seite 38  
*Matthias Schnieder*: Neue Channa-Erfahrungen, Seite 42  
*Dr. Lothar Seegers*: Welse aus dem Kongo oder Zaïre-Einzug, Seite 48  
*Ein Comeback für*: Axel Gutjahr: *Trichogaster leeri*, Seite 56  
*Dr. Dmitry Serov*: Fische, die dem Kaiser gehören, Seite 60  
*Fotoverhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen*: Hans-Joachim Richter: *Amphilophus Longimanus*, Seite 62  
*Flora Aquatica*: Hans-Georg Kramer: Eine Zwergform von *Lobelia cardinalis*, Seite 64  
**WASSER-FLOHMARKT**: Seite 65  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Ein Zwergbuntbarsch aus dem subtropischen Südamerika: *Apistogramma trifasciata* (EIGENMANN & KENNEDY, 1903), Seite 66  
*Christophe Mailliet*: Übersicht der Gattung *Bedotia* und Vorstellung von vier neu importierten Arten, Seite 70  
 Biotopaquarien auf der Aqua-Fisch 2006, Seite 76  
*Boulevard Bleher*: Heiko Bleher: Der kleinste Regenbogenfisch, Seite 80

*Joachim Großkopf*: Kleine Meerwasseraquarien, Seite 88  
*Regionalführer - Zoohändler in Ihrer Nähe*: Seite 92  
*Klaus-Detlef Kühnel*: Scheibenzünger vom Mittelmeer – Die Gattung *Discoglossus*, Seite 98  
*Spezieller Werbeteil*: Seite 102  
*Ichthyofauna-News: Ingo Seidel*: L 106 und L 122 heißen jetzt „*Hemiancistrus guahiborum*“, Seite 106  
*Ichthyofauna-News: Ingo Seidel*: Über die Revision der Gattung *Lasiancistrus* durch Jonathan ARMBRUSTER, Seite 107  
*Ichthyofauna-News: Dr. Stefan Hetz*: Klein, kleiner, am kleinsten: *Paedocypris* – eine neue Gattung von Karpfenfischen, Seite 111  
*Stars und ihr Hobby: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Gisela May – große Künstlerin und passionierte Tierfreundin, Seite 112  
*Olaf Hartwich*: Koi für Fressnapf Berlin-Lankwitz, Seite 114  
*Terra fauna News: Klaus Detlef-Kühnel*: Kieleidechsen-Beobachtungen auf Korsika, Sardinien und den Ionischen Inseln, Seite 116  
*AF-Tipps: Michael Kempkes*: Lebendfutter aus der Regentonne, Seite 118  
*AF-Tipps: PM*: Novitäten von GHL, Seite 120  
*AF-Tipps: PM*: Dactymor von Aquarium Münster, Seite 121  
*AF-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Interzoo 2006, Seite 122  
*AF-News: PM*: Großes Wirbellosen-Treffen, Seite 123  
*AF-News: PM*: Mit dem JBL-Forschungsteam auf die Philippinen, Seite 124  
*AF-News: PM*: Kunstformen des Meeres, Seite 124  
*AF-News: Dieter Heimig*: Für das Fernsehen auf Tauchstation, Seite 125  
*Vorschau*, Seite 128

## AF, Nr. 190, August/September 2006

Titelthema: Seepferdchen & Co.

Extras: Gewinnen Sie eines von 25 Dennerle Pflanzenpflegesets sowie ein Überraschungspaket von Easy-Life

*Impressum/Editorial*, Seite 1

*Frank Schneidewind*: Liebenswürdige schutzbedürftige Meeressosse: Seepferdchen, Seite 4

*Frank Schneidewind*: Unter die Lupe genommen: Zwergseepferdchen, Seite 12

*Frank Schneidewind*: Ausgewählte Verwandte: Fetzenfische & Co, Seite 16

*Frank Schneidewind*: Aquarium: Pferdestall Reiterhof oder Gestüt, Seite 20

*Fish-Spots: Kai Arendt*: *Hemiodus goeldii* STEINDACHNER, 1908 und *Hemiodus atranalis* (FOWLER, 1940), zwei aquaristisch neue Keulensalmler aus dem Amazonassystem, Seite 24

*Fish-Spots: Ingo Seidel*: *Peckoltia* sp. (L387) endlich wieder importiert, Seite 26

*Fish-Spots*: Neuer Killifisch aus der Gattung *Rivulus*, Seite 28

*Fish-Spots: Johannes Graf*: Der Gescheckte Regenbogenfisch, *Melanotaenia splendida inornata*, Seite 29

*Fish-Spots: Carsten Zupp & Kai Arendt*: Die Irian-Jaya-Tüpfelgrundel, *Mogumda* sp. „Fruata“  
 Holger Längert: Pflege und Zucht von *Apistogramma rubrolineata* HEIN, Z

*Janne Ekström*: Zwei ähnliche *Peckoltia*-Arten: L15 und L80, Seite 42

*Dr. Fred N. Poeser & Michael Kempkes*: Der Campoma-Guppy, *Poecilia (Acanthophaelus) wingei*, ein karibisches Juwel, Seite 46

*Markus W. Busch, Dr. Sven Klimpel & Prof. Dr. Hartmut Greven*: Ein Krebs für alle Fälle, Seite 52  
*Jaroslav Eliás*: Ein Comeback für *Hyphessobrycon pulchripinnis*, Seite 58

*Fotoverhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen: Hans-Joachim Richter*: *Monocirrhus Polyacanthus*, Seite 62

*Flora Aquatica: Hans-Georg Kramer*: Endlich Klarheit: *Ludwigia* sp. `weinrot` ist *Ludwigia* aff. *glandulosa*, Seite 64

*WASSER-FLOHMARKT (Private Kleinanzeigen)*: Seite 65

*Tomas Kaliebe*: *Sagittaria* sp. aus Florida – ein neues Pfeilkraut?, Seite 66

*Kai Arendt*: Auf Humboldts Route: Die historische Reise durch Venezuela – unter aquaristischen Gesichtspunkten aufgearbeitet, 5. Teil, Seite 72

*Boulevard Bleher: Heiko Bleher*: Coari – ein Name ist Schall und Rauch, Seite 78

*Aquarienscheiben: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: STELZIG, A. & M. Böttner (2005): *Ventuari*. – DINGELSTEDT, Seite 84

*Aquarienscheiben: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Tesche, S. (2005): *Wild Water World*. Vol. 2: Leben zwischen Salz- und Süßwasser. Vol. 3: Haie – Jäger der Meere, Teil I. *Icestorm Distribution*, Berlin, Seite 84

35 Jahre Burda in Gelsenkirchen, Seite 86

*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Pflege und Zucht einiger *Bufo*-Arten aus dem tropischen Asien, Seite 88

*Regionalführer - Zoohändler in Ihrer Nähe*: Seite 92

*In Büchern geblättert: Prof. Dr. G. H. W. Sterba*:

FÜLLNER, G., PFEIFER, M. & A. ZARSKE (2005): *Atlas der Fische Sachsens, Rundmäuler – Fische – Krebse*. – Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft und Staatliche Naturhistorische Sammlungen Dresden, Lausitzer Druck- und Verlagshaus GmbH, Bautzen, 351 Seiten, Seite 99

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: MÜNCH, M. (2006): *Freianlagen für Schildkröten*. – Edition Chimaira, Frankfurt a. M., 160 Seiten, Seite 99

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: LAVILLA, E.O. & I. DE LA RIVA (2005): *Estudios sobre las Ramas Andinas de los Géneros Telmatobius y Betrachophrynus (Anura: Leptodactylidae)*. – *Monografias de Herpetología 7*, Espaöla, Valencia, 350 Seiten, Seite 100

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: CHANNING, A. & K. M. HOWELL (2006): *Amphibians of East Africa*. – Edition Chimaira, Frankfurt a. M., 418 Seiten, Seite 100

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: WACHTER, K., BOLLERHEY, H. & T. GERMANN (2005): *Der Wassergarten*. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 288 Seiten, Seite 100

*In Büchern geblättert: Manuel John: OPRIS, P. & H. VON TRIER (2005): Bambus. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 144 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: BECHTHOLD, D. & M. HIERONIMUS (2006): Seerosen- Blütenzauber im Gartenteich. – Dähne-Verlag, Ettlingen, 216 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Manuel John: GUTJAHR, A. (2006): Aquarien einrichten. – Gräfe und Unzer, München, 62 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Manuel John: KASSELMANN, C. (2006): Pflanzenaquarien gestalten, - Franck-Kosmos, Stuttgart, 156 Seiten, Seite 100*

*In Büchern geblättert: Manuel John: LECHTLEITER, S. & D. W. KLEINFELD (2005): Krankheiten der Koi, - Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 128 Seiten, Seiten 100*

*Spezieller Werbeteil: Seite 102*

*Licht & Wasser, Seite 106*

*Ichthyofauna-News: Ingo Seidel: Eine neue Parancistrus-Art aus dem Rio Xingu in Brasilien, Seite 109*

*Ichthyofauna-News: Ingo Seidel: L200 und L200 „Hifin“ endlich beschrieben, Seite 109*

*Ichthyofauna-News: Dr. Wolfgang Staack: Neue Cyprichomis-Art aus dem Tanganjikasee beschrieben, Seite 111*

*Ichthyofauna-News: Gerhard Ott: Sachistura disparizona ZHOU & KOTTELAT, 2005 und Sachistura cryptofasciata CHEN, KONG & YANG, 2005, Seite 113*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Mondlicht für Aquarien, Seite 116*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Starterkit für Aquarien, Seite 116*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Naturnahe Beleuchtung mit computergesteuerten Leuchten, Seite 116*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Aquarienlüfter der Serie PropellerBreeze, Seite 117*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: pH Alert™ von Seachem™, Seite 117*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Bolfo® Terrarium-Strips gegen Ungeziefer, Seite 117*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: AQUA-Phosphat-EX – ein hocheffektiver Phosphatadsorber, Seite 117*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Wasserpflanzen-safety, Seite 118*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Oxydator FTCompact, Seite 118*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Biostars, Bioperls, Biofilt, Seite 118*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Wasseraufbereitung kompakt, Seite 118*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Goldfische als schwimmende Bojen im Aquarium, Seite 118*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Neuer Trend mit Krebsfutter, Seite 119*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Neuer Aquarienlüfter – frischer Wind für Ihr Aquarium, Seite 119*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Aquascape – hält zusammen, was zusammen gehört, Seite 119*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Magnet Holder – die Schwerkraft besiegen!, Seite 119*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: TetraAqua SafeStart für den sofortigen Fischbesatz im Aquarium, Seite 120*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: EasyCrystal Filter, Seite 120*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Eheim orbit: UV Klärer, Seite 120*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: professionel 3 THERMO: Der große Thermofilter, Seite 120*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Einhängbare Stablampen, Seite 121*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: AquaCare-Produkte, Seite 121*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Aqua Active Wasserpumpen, Seite 121*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Kleine Meerwasseraquarien, Seite 121*

*INTERZOO AF-TIPPS SPECIAL: Easycarbo, Seite 121*

*AF-News: Chris Lukhaup: Neue Süßwasser-Gehäuseschnecken importiert, Seite 122*

*AF-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Dr. Gerald BASSLEER neuer OFI-Präsident, Seite 123*

*AF-News: Dr. Gerd Kassebeer: Ohne Biofilter besserer Pflanzenwuchs?, Seite 124*

*AF-News: Dr. Romeo Herr: Nochmals die Frage: Ohne Biofilter besserer Pflanzenwuchs?, Seite 126*

*Vorschau, Seite 128*

#### **AF, Nr. 191, Oktober/November 2006**

**Titelthema: Antennenwelse - Ancistrus**  
**Extras: Jetzt 128 Seiten ohne Preiserhöhung!**  
 - Gewinnen Sie eines von drei EASY LIFE-Überraschungspaketen oder einen von 25 DENNERLE-CO<sup>2</sup>-Langzeittests

*Impressum/Editorial, Seite 1*

*Ingo Seidel: Gedanken zur Intensität der in unseren Aquarien seit Jahrzehnten gepflegten Antennenwelse, Seite 4*

*Ingo Seidel: Weißsaumantennenwelse: Die Harnischwelse der sogenannten Ancistrus-hoplogeny-Gruppe, Seite 8*

*Erik Schiller: Ein Antennenwels aus dem nordöstlichen Brasilien, Seite 18*

*Fish-Spots: Kai Arendt: Ein spektakulärer, aquaristisch neuer Piranha vom oberen Orinoco in Venezuela, *Pristobrycon maculipinnis* FINK & MACHADO-ALLISON, 1992, Seite 24*

*Fish-Spots: Kai Arendt: Zwei flossenfressende Piranhas aus dem südlichen Südamerika, *Serrasalmus brandtii* LÜTKEN, 1875 und *Serrasalmus spilopleura* KNER, 1858, Seite 25*

*Fish-Spots: Ingo Seidel: *Kryptopterus apogon*, ein aquaristisch noch relativ unbekannter Riesenglaswels, Seite 27*

*Fish-Spots: Oliver Lucanus: Blinde Fische aus dem unteren Kongo, Seite 28*

*Fish-Spots: Jens Gottwald: Der Rottüpfel-Hechtbuntbarsch, *Crenicichla* sp. „Inridae III“, Seite 28*

*Fish-Spots: Thomas Große: *Hemiloicaria* sp. „km 92“, Seite 29*

*Fish-Spots: Gerhard Ott: Schistura priddii* – Drachen-Zwergschmerle, Seite 30  
*Fish-Spots: Oliver Lucanus: Die Afrikanische Schmetterlingsbarbe, Barbus hulstaerti*, Seite 32  
*Jens Gottwald: Die Geophagus der südlichen Klarwasserzuflüsse des Amazonas in Para; Brasilien*, Seite 34  
*Horst Linke: Parosphromenus ornaticauda* – Ein Kleinod aus Kalimantan, Seite 40  
*Werner Klotz: Europäische Süßwassergarnelen – Interessante Pfleglinge für Kaltwasseraquarium und Gartenteich*, Seite 44  
*Günther Schmida: Abenteuer Kap York, 1. Teil*, Seite 48  
*Ein Comeback für: Axel Gutjahr: Aphyosemion anstrale*, Seite 58  
*Foto-Verhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen: Hans-Joachim Richter: MIMAGONIATES MICROLEPIS*, Seite 62  
*Flora Aquatica: Hans-Georg Kramer: Polygonum sp.*, Seite 64  
*Wasser-Flohmarkt*, Seite 65  
*Roland Strößner: Echinodorus 'Vesuvius'* - Ein neuer Stern am Sortenhimmel, Seite 66  
*Boulevard Bleher: Heiko Bleher: Zentralasien – Kasachstan, 1. Teil*, Seite 70  
*Dr. Wolfgang Staeck & Kai Arendt: Auf Humboldts Route: Die historische Reise durch Venezuela – unter aquaristischen Gesichtspunkten aufgearbeitet, 6. Teil*, Seite 76  
*Dr. Dirk Schories: Quallen – Die treibende Welt, 1. Teil*, Seite 82  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann: Feuerbachmolche*, Seite 86  
*Regionalführer-Zoohändler in Ihrer Nähe: Seite 92*  
*In Büchern geblättert: Michael Kempkes: MAGURRAN, A.E. (2005): Evolutionary Ecology – The Trinidadian Guppy. – Oxford Series in Ecology and Evolution, Oxford, 206 Seiten, Seite 99*  
*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: ROGNER, M. (2005): Echsen. Verbreitung, Pflege, Zucht. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 328 Seiten, Seite 99*  
*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: PRASCHAG, R. (2005): Landschildkröten. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 96 Seiten, Seite 100*  
*In Büchern geblättert: Michael Kempkes: URIBE, M. C. & H. J. GRIER (2006, eds.): Viviparous fishes, - New Life Publications, Mexico, 603 Seiten, Seite 100*  
*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: SCHALLER, E. (2004): Boshafte Aquarienkunde. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 104 Seiten, Seite 100*  
*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: UNTERGASSER, D. (2006): Krankheiten der Aquarienfische. – Frankh-Kosmos, Stuttgart, 240 Seiten, Seite 100*  
*In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: FRIEDRICH, U. & W. VOLLAND (2005): Futtertierzucht. Lebendfutter für Vivariertiere. – Verlag Eugen Ulmer, Stuttgart, 192 Seiten, Seite 100*  
*Spezieller Werbeteil: Seite 102*  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann: Aquatarium*, Seite 106  
*Ichthyofauna-News: Dr. Wolfgang Staeck: Neuer Gattungsname für den Chanchito*, Seite 109

*Ichthyofauna-News: Erik Schiller: Neue Panzerwelse beschrieben*, Seite 110  
*Stars und ihr Hobby: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Vom gelernten Zoofachhändler zum Serien-Landarzt – der Schauspieler Walter PLATHE*, Seite 112  
*Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Abschied von Harriet*, Seite 114  
*Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Partnerwahl nach dem Duft*, Seite 114  
*Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neue Atelopus-Art beschrieben*, Seite 114  
*Terra fauna News: PM: dimmy terra aus dem Hause Bess electronics*, Seite 115  
*Terra fauna News: PM: Wasser-Gel ohne giftige Inhaltsstoffe*, Seite 115  
*Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neuer Krokodilmolch eingeführt*, Seite 115  
*AF-TIPPS: Axel Gutjahr: Schnecken – Gärtners Leid, Aquarianers Freud*, Seite 116  
*AF-TIPPS: PM: JBL reagiert am schnellsten auf den neuen Trend mit Krebsfutter*, Seite 116  
*AF-TIPPS: PM: Giesemann Moonlight – Hightech Pur*, Seite 117  
*AF-TIPPS: PM: ph-Steuerung mit Elektroden-Kontrolle*, Seite 117  
*AF-TIPPS: PM: sera Precision Aquarien-Regelheizer Shock Resistant*, Seite 118  
*AF-TIPPS: PM: Farblicht und Aquarienausströmer*, Seite 118  
*AF-News: Gerhard Ott: 100 Jahre „Acara“ Helmstedt*, Seite 120  
*AF-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Sea Life Aquarien jetzt neun Mal in Deutschland vertreten*, Seite 120  
*Chris Lukhaup & Werner Klotz: Neue Süßwasser-Krebstiere*, Seite 122  
*AUCH DAS NOCH: Eckhard Grell: Seite 126*  
*Vorschau, Seite 128*

## **AF, Nr. 192, Dezember 2006/Januar 2007**

Titelthema: Mini-Aquarien?

Extras: Jetzt 128 Seiten ohne Preiserhöhung!

- Gewinnen Sie eine von zwei ROWA Sirius Umkehrosmoseanlagen oder eines von 25 DENNERLE-Wasserpflege-Sets

*Impressum/Editorial*, Seite 1

*Dr. Hans-Joachim Herrmann: Kleine Geschichte der kleinen Aquarien*, Seite 4

*Dr. Hans-Joachim Herrmann: Design = Lebensqualität?*, Seite 14

*Dr. Hans-Joachim Herrmann: An die Wand gehängt*, Seite 18

*Mini-Aquarien: Industrieangebote*, Seite 22

*Fish-Spots: Kai Arendt: Ein hübscher neuer Zwergsalmler aus Peru, Tyttobrycon sp.*, Seite 24

*Fish-Spots: Oliver Lucanus: Milchstraßen-Bärblinge*, Seite 25

*Fish-Spots: Carsten Zupp & Kai Arendt: Der spektakuläre Drachenfisch, Zacco platypus (TEMMINCK & SCHLEGEL, 1846)*, Seite 26

*Fish-Spots: Ingo Seidel: Ein weiterer neuer Flossensauger aus Vietnam*, Seite 28

- Fish-Spots: Jens Gottwald: Der in Seen siedelnde Hechtbuntbarsch, *Crenicichla lacustris*, Seite 30*
- Fish-Spots: Johannes Graf: *Allomogurnda nesolepis*, die "Goo-obo-Grundel", Seite 30*
- Fish-Spots: Johannes Graf: *Glossolepis* sp. "Paro Village", Seite 32*
- Fish-Spots: Johannes Graf: *Melanotaenia australis* "Drysdale River", Seite 32*
- David Armitage: Buschfische – Die Labyrinthfische Afrikas, 1. Teil, Seite 34*
- Carsten Zupp: Ein neuer Cichlide aus Westafrika: *Chilochromis cf. Duponti*, Seite 42*
- Erik Schiller: Brutpflege bei Panzerwelsen?, Seite 46*
- Gunther Schmida: Abenteuer Kap York, 2. Teil, Seite 50*
- Ein Comeback für: Axel Gutjahr: *Apistogramma borellii*, Seite 58*
- Foto-Verhaltensstudien der Fortpflanzung von Aquarienfischen: Hans-Joachim Richter: *Barbus fasciolatus*, Seite 62*
- Flora Aquatica: Hans-Georg Kramer: *Ottelia ulvifolia*, Seite 64*
- Wasser-Flohmarkt, Seite 65*
- Heinz Schöpfel: *Echinodorus tenellus* und *Echinodorus bolivianus* – Zwei Ausläufer bildende Zwergschwertpflanzen, Seite 66*
- Dr. Wolfgang Staeck & Kai Arendt: Auf Humboldts Route: Die historische Reise durch Venezuela – unter aquaristischen Gesichtspunkten aufgearbeitet, 7. Teil, Seite 72*
- Boulevard Bleher: Heiko Bleher: Zentralasien – Kasachstan, 2. Teil, Seite 78*
- Günther Wagenbrenner: Diskusfieber, Seite 82*
- Dr. Dirk Schories: Quallen – Die treibende Welt, 2. Teil, Seite 84*
- Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Neue Systematik für madagassische Froschlurche, Seite 90*
- Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: *Platysaurus* sehen UV, Seite 90*
- Terra fauna News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Wieder neue Japan-Importe, Seite 91*
- Terra fauna News: PM: Sprühdüsen ohne Verkalkung, Seite 91*
- Regionalführer-Zoohändler in Ihrer Nähe: Seite 92*
- Aquarienscheiben: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Der Fischer und seine Frau. – Constantin Film AG München, Seite 98*
- Aquarienscheiben: Eckhard Grell: Arielle - die Meerjungfrau. – Disney-DVD, Buena Vista Home Entertainment, München, Seite 98*
- Aquarienscheiben: Manuel John: BASSLEER, G. (2006): The new illustrated guide to fish diseases in ornamental and pond fish. – Bassleer Biofish, Westmeerbeek, Seite 99*
- Aquarienscheiben: Dr. Hans-Joachim Herrmann: VENCES, M, GLAW, F. & R. MÁRQUEZ (2006): The calls of the frogs of Madagascar. – Alosa, sons de la natura, Barcelona, Seite 99*
- In Büchern geblättert: Gerhard Ott: FINKE, P. (2005): Die Ökologie des Wissens. Exkursionen in eine gefährdete Landschaft. – Verlag Karl Alber, Freiburg und München, Seite 100*
- In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: TRUTNAU, L. & R. SOMMERLAD (2006): Krokodile – Biologie und Haltung. – Edition Chimaira, Frankfurt a.M., Seite 100*
- In Büchern geblättert: Dr. Hans-Joachim Herrmann: SEROV, D. V., NEZDOLIJ, V. K. & D. S. PAVLOV (2006): The Freshwater Fishes of Central Vietnam. – Scientific Press, Moscow, Nha Trang, Seite 100*
- Spezieller Werbeteil: Seite 102*
- Herbert Nigl & Dr. Hans-Joachim Herrmann: Tomatenfrösche, Seite 106*
- Stars und ihr Hobby: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Jessy RAMEIK, Seite 112*
- Ichthyofauna-News: Ingo Seidel: *Chaetostoma changae* – ein neuer Gebirgsharnischwels aus Peru, Seite 114*
- Ichthyofauna-News: Erik Schiller: Neuer asiatischer Wels aus Myanmar beschrieben, Seite 114*
- Ichthyofauna-News: Gerhard Ott: Neue Namen – die gleichen Fische!? Fortsetzung Nr. 1, Seite 116*
- Ichthyofauna-News: Dr. Wolfgang Staeck: Zwei neue Guianacara-Arten aus Venezuela beschrieben, Seite 117*
- AF-TIPPS: Axel Gutjahr: Kleine Schwimmpflanzen mit einem Haushaltkörbchen entfernen, Seite 120*
- AF-TIPPS: PM: RAZOR T-5 – kompakt und variabel, Seite 120*
- AF-TIPPS: PM: Coral-V-Power von Preis, Seite 121*
- AF-TIPPS: PM: JBL NovoGuppy – ein spezielles Futter für Guppys, Seite 121*
- AF-TIPPS: PM: Bio-CO<sup>2</sup>-Anlagen im Vergleichstest, Seite 121*
- AF-News: Horst Linke: Aquaria 2006 in China, Seite 122*
- AF-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann: Hans-Joachim RICHTER wird 70, Seite 123*
- AF-News: Carsten Zupp: 17. Infotag bei „das aquarium“, Seite 124*
- AF-News: Dr. Falk Dathe & Dr. Hans-Joachim Herrmann: Nachwuchs in den Terrarien des Tierparks Berlin, Seite 125*
- AF-News: Tomas Kaliebe: Treffen des Förderkreises *Echinodorus* in Seefeld, Seite 125*
- AUCH DAS NOCH: Eckhard Grell: Seite 126*
- Vorschau, Seite 128*